



MALENA



MALENA JON GASCA 1997 & 2002

Malena es una butaca de líneas sencillas y acogedoras. La estructura de la butaca es de madera maciza y el asiento y respaldo son totalmente desenfundables.

Malena tiene patas de aluminio y ruedas delanteras. Su anchura permite que pase por las puertas.

La estructura es de haya maciza acabada en tono natural, cerezo, wenge o lacado blanco. También está disponible en madera de nogal maciza.

El tapizado puede ser en tela o piel.

SOFA

Sofá en línea con la butaca Malena, tiene líneas sencillas y acogedoras.

La estructura es de madera de haya maciza, en tono natural, tono cerezo, tono wenge o madera de nogal natural. Pies de aluminio anodizado.

La tapicería es completamente desenfundable.

Este sofá es especialmente indicado para una distribución del espacio que permita ver su parte trasera.

Simplicity and comfort characterize the Malena armchair. The frame is made of solid beech wood and the cushion covers are fully removable.

Malena armchair has aluminium feet with concealed castors on the front legs.

Finishing options: natural beech, cherry or wenge stained beech, solid walnut or white lacquered finish on beech.

The cushions can be upholstered with either fabric or leather.

SOFA

Malena 3 seater sofa follows the simple clean lines of the armchair.

The frame is made of solid beech wood and the cushion covers are fully removable. Malena sofa has aluminium feet on each leg.

Finishing options: natural beech, cherry or wenge stained beech, solid walnut or white lacquered finish on beech.

The sofa is highly recommended in open space areas, where the elegant back of the sofa can be entirely visualised.

Malena ist ein Sessel mit einfachen, gemütlichen Linien. Seine Struktur besteht aus massivem Buchenholz. Der Bezug ist vollständig abziehbar.

Die Sesselbeine sind am unteren Ende aus Aluminium, vordere Beine stehen zusätzlich auf Rollen.

Gestell: ems massiven Buchenholz natur, Kirschbaum gebeizt oder wenge gebeizt, massive Nussbaum und weiss lackiert.

Bezug in stoff oder Leder.

SOFA

Dem Sessel Malena entsprechendes Sofa mit einfachen, behaglichen Linien.

Der Rahmen ist aus massivem Buchenholz in den Farben Natur, Kirschbaum, Wenge, Nussbaum natur und weiss lackiert. Füße aus eloxiertem Aluminium.

Der Bezug ist komplett abnehmbar.

Dieses Sofa ist insbesondere für eine Raumaufteilung geeignet, bei der die Rückseite des Sofas zu sehen ist.

Malena est un fauteuil élégant aux lignes épurées. La structure est réalisée en hêtre massif et les coussins d'assise et dossier sont entièrement déhoussables.

Le piètement de Malena vient avec des embouts en aluminium, avec roulettes incorporées au piètement avant.

Finition structure: hêtre naturel, teinté merisier ou wengé, en noyer massif ou hêtre laqué en blanc.

Le recouvrement des coussins est disponible en tissu ou cuir.

CANAPÉ

Le canapé Malena emprunte les lignes élégantes et épurées du fauteuil.

La structure est réalisée en hêtre massif et les coussins d'assise et dossier sont entièrement déhoussables. Le piètement du canapé Malena vient avec des embouts en aluminium.

Ce canapé est spécialement conçu pour une distribution de l'espace qui laisse visible sa partie arrière.

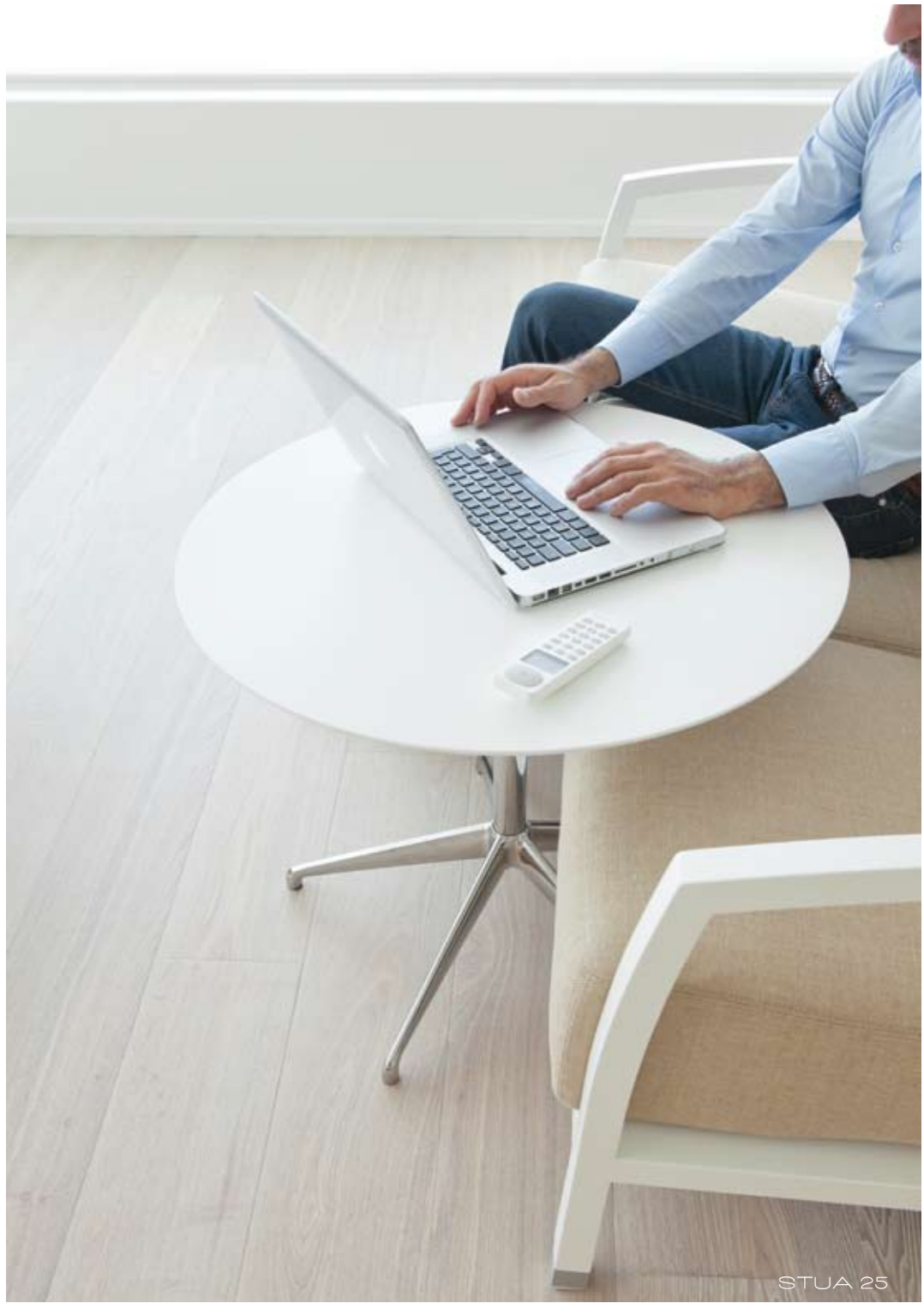


MOLI DEL MIG HOTEL
JOSEP MARIA DEULOFEU ARCHITECT
GIRONA





STUA STUDIO
MIGUEL ANGEL DOPICO
SAN SEBASTIAN



INFORMACIÓN TÉCNICA

ERGONOMIA

La ergonomía del sofá ha sido muy estudiada. El asiento tiene la declinación que nos hace sentir cómodos y el respaldo la forma que hace que la espalda esté cuidada.

Los foam son firmes, de forma que el sofá es cómodo no solo en el primer instante sino cuando ya llevamos más tiempo sentados, cuidando la salud de nuestra espalda.

RESPALDO

La parte trasera de Malena es la más bonita, sobre todo por las lamas de madera paralelas que le dan su personalidad. La parte trasera es de especial importancia, ya que, en general, esta parte es descuidada en otros diseños.

Así, Malena está especialmente indicada para situaciones en las que se vea el respaldo, como cuando separa dos zonas diferentes de una habitación.

ESTRUCTURA DE MADERA

Malena tiene una estructura de madera maciza ensamblada para formar una sola pieza. Pieza que requiere un cuidadoso y elaborado trabajo.

ACABADOS DE LA ESTRUCTURA

La estructura está realizada en nogal o haya natural.

El acabado puede ser:

- Haya natural
- Nogal, acabado natural
- Tono cerezo sobre haya
- Tono wenge sobre haya
- Color blanco sobre haya

PIES

El sofá tiene patas de aluminio anodizado mate en cada pata, de manera que la butaca se separa del suelo, dándole al sofá una mayor personalidad.

Las patas traseras de la butaca también presentan el pie de aluminio anodizado mate.

RUEDAS UNICAMENTE EN LAS BUTACAS

La butaca siempre tiene ruedas en las patas delanteras. Estas ruedas son de goma blanda para que no dañen el suelo. Gracias a estas ruedas es fácil mover la butaca de una habitación a otra, o si se quiere limpiar debajo de ella.

La rueda queda carenada en la pieza de aluminio que hace de prolongación de la pata.

Estos detalles hacen de la butaca Malena un mueble de calidad.

ANCHURA BUTACA

La butaca Malena tiene una anchura de 63 cm, esto le permite que pase por las puertas sin tener que inclinarla. Gracias a las ruedas y a la anchura, la butaca tiene una gran versatilidad y puede desplazarse fácilmente de una habitación a otra.

CINCHAS

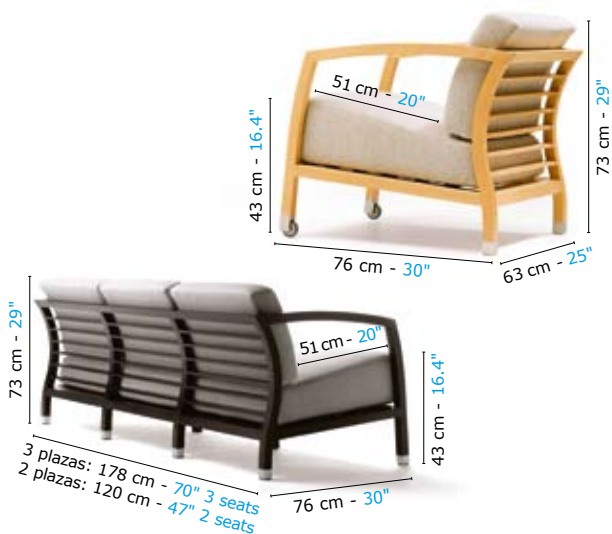
Bajo el asiento de la butaca la comodidad descansa sobre unas cinchas elásticas de primera calidad con una garantía de 10 años.

IGNIFUGO

Todas las espumas usadas por STUA son ignífugas.

Todas las telas prescritas por STUA son de Kvadrat y también son ignífugas.

MALENA



Estructura:	Frame:	Tono Wenge - Wenge stain
Blanco	White	Nogal - Walnut
Haya	Beech	Tono cerezo - Cherry stain
Cerezo	Cherry	Haya - Beech
Nogal	Walnut	Lacado blanco - White lacquer
Wenge	Wenge	Telas Kvadrat: Kvadrat fabrics:
Pieles:	Leather:	Lazio 132
Piedra	Stone	Flora 186
Cognac	Cognac	Flora 226
Marrón	Brown	Sunniva 811
Negra	Black	Sunniva 321
Ecopiel:	Ecoleather:	Sunniva 674
Arena	Sand	Sunniva 1271
Visón	Taupe	Sunniva 1180
Cognac	Cognac	
Marrón	Brown	
Negra	Black	

TECHNICAL INFORMATION

DESIGN

Malena was designed with comfort in mind and with a great amount of attention to ergonomics.

High quality polyurethane foam is used, for comfort and good support, as well as longevity of use.

BACKREST

Often less attention is paid to the looks of the rear of the backrest. But for Malena, we designed a backrest with a striking feature.

Due to this characteristic, the armchair and sofa are used in numerous open space settings, allowing a good perspective of its elegant and attractive design.

FRAME

Attention to detail is a priority with the selection of the beech wood parts, as to have a finished product with a seamless quality in wood grain and tone.

FRAME FINISH

The sofa and armchair frames are made of solid beech or walnut wood.

The available finishes are:

- Natural solid beech
- Beech wood stained cherry
- Beech wood stained wenge
- Beech wood lacquered in white

FEET

Armchair & Sofa: The Malena design is all lightness and elegance. Thanks to the attention to detail, like its matt anodised aluminium cover on each leg.

The aluminium foot covers on the back legs reflect the design detail of the front legs, giving it a greater personality.

CASTORS ON THE ARMCHAIR ONLY

For easy mobility, Malena armchair comes with two castors on the front legs.

The castors are made of soft rubber to avoid damage to floors.

The castors are discreetly integrated into the overall design, concealed in an aluminium foot cover.

The quality of Malena's design is reflected in the attention to details.

WIDTH

The armchair measures 63 cm (25") in width and goes through any standard doorframe. Its nifty dimensions and castors make it a very versatile piece of furniture for many design applications.

WEBBING BELTS

The seat cushions rest on elastic webbing straps. These straps come with a 10-year warranty.

FIRE RETARDANT

All cushion foams used by STUA are fire retardant.

All fabrics offered by STUA are from Kvadrat and are fire retardant treated.



HEES HOUSE
RICHARD NEUTRA
CALIFORNIA